



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 512/2024

Рік XI

11 лютого 2024 р.

Неділя 36-та по Зісланні Святого Духа.
Св. сщмч. Власія, єп. Севастійського
Глас 3. Єв. 3.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар (г. 3): Нехай веселяться небесні, нехай радуються земнії,* бо сотворив владу рукою своєю Господь,* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,* з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

Слава: Кондак (г. 3): Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрий,* і нас возвів Ти із врат смертних,* днесь Адам ликує і радується Єва,* а разом пророки з патріархами неперестанно оспівують* божественну могутність влади Твоїї.

І нині: Богородичний (г. 3): Діва днесь предстоїть у церкві* із ликами святих невидимо за нас молиться Богу.* Ангели з архиереями поклоняються,* апостоли з пророками ликують,* бо ради нас молить Богородиця превічного Бога.

Прокімен (г. 3): Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (Пс. 46,7).

Стих: Всі народи, заплещіте руками, воскликніть Богові голосом радости (Пс. 46,2).



Апостол:

2 Кор. 176 зач.; 4, 6-15

6. Браття, Бог, який сказав: нехай із темряви світло засяє, освітлив серця наші, щоб у них сяяло знання Божої слави, що на лиці Ісуса Христа. 7. Ми маємо цей скарб у глиняних посудинах, щоб було видно, що велич сили є від Бога, а не від нас. 8. Нас тиснуть звідусіль, але ми не пригноблені; ми в труднощах, та ми не втрачаємо надії; 9. нас гонять, та ми не покинуті; ми повалені, та не погублені. 10. Увесь час носимо в тілі смерть Ісуса, щоб і життя Ісуса в нашій житті було явним. 11. Нас бо увесь час живими віддають на смерть задля Ісуса, щоб і життя Ісуса було явним у нашій смертній тілі. 12. І так смерть діє в нас, а життя у вас. 13. Та маючи той самий дух віри, про який написано: Я вірував, тому й говорив, і ми віруємо, тому й говоримо; 14. бо знаємо, що той, хто воскресив Господа Ісуса, воскресить і нас з Ісусом і поставить з вами побіч себе. 15. Бо все це ради вас, щоб благодать, множачись через багатьох збагатила дяку на славу Божу.

Алилуя (г. 3): На Тебе, Господи, я уповав, щоб не посоромився навіки (Пс. 30,2).

Стих: Будь мені Богом захисником і домом прибіжища, щоб спасти мене (Пс. 30,3).



Євангеліє:

Мт. 92 зач. 22, 35-46.

35. В тому часі один законовчитель приступив до Ісуса і спитав його, спокушаючи: 36. – Учителю, котра найбільша заповідь у законі? 37. Він сказав до нього: – Люби Господа, Бога твого, всім твоїм серцем, усією твоєю душею і всією думкою твоєю: 38. це найбільша й найперша заповідь. 39. А друга подібна до неї: люби ближнього твого, як себе самого. 40. На цих двох заповідях стоять увесь закон і пророки. 41. Коли фарисеї були вкупі, Ісус спитав їх: 42. – Що ви думаєте про Христа? Чий він син? Кажуть йому: – Давидів. 43. Він до них мовить: – Як же Давид у надхненні називає його Господом, 44. кажучи: Господь промовив владиці моему: сідай праворуч мене, доки не покладу твоїх ворогів тобі під ноги. 45. Коли, отже, Давид його називає Господом, як він може бути його сином? 46. Ніхто не міг йому відповісти й слова, і від того дня ніхто не важився більше його питати.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). **Алилуя, трічі.**



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 11.02.2024 – Неділя 36-та по Зісланні Святого Духа. Св. сщмч. Власія, єп. Севастійського

8.30 – Служба Божа

+ Софія і Микола Терепенки

10.00 – Служба Божа

+ Михайло, 19-та річн. см., і Ева Хомей

13.00 – Служба Божа

+ Іван Заблоцький, 1-ша річн. см.

ПОНЕДІЛОК – 12.02.2024 Св. Мелетія, аєп. Антіохійського

8.00 – Служба Божа

+ Миколай Магура

ВІВТОРОК – 13.02.2024 Прп. Мартиніана
Свв. жінок Зої і Фотини (Світлани)

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 14.02.2024 Переставл. прп.
Константина, філософа, у монахах Кирила, учителя
слов'янського. Прп. Авксентія. Прп. Марона,
пустинника, чудотв.

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 15.02.2024 Св. ап. Онисима

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 16.02.2024 Свв. мчч. Памфила, єрея,
Порфирія і тих, що з ними

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 17.02.2024 Св. вмч. Теодора Тирона

9.00 – Служба Божа

НЕДІЛЯ 18.02.2024 – Про Закхея. Св. Лева, папи
Римського

8.30 – Служба Божа

+ Владислав, 5-та річн. см., і Надія Дзєгали

10.00 – Служба Божа

Подячна усім волонтерам і добродіям, які допомагають
нашій Парафії нести поміч в Україні

+ Анна, 6-та річн. см., Миколай, 31-ша р.см. з род. Куриїв

13.00 – Служба Божа

+ Параскев'я і Семен Новосади і всі з род.

Оголошення:

1. З початком нового року пригадуємо про наш
парафіяльний фонд на прибирання, який становить 10
зл. на місяць від кожної родини.

2. 2-га неділя - таця на закінчення будови парафіяльного
комплексу.

3. За тиждень Літургія о год. **13.00** для дітей і молоді.

4. Як кожного року просимо осіб, які потребують
посвідки до Податкового Уряду за 2023 рік про вплати
на цілі парафії про зголошення потреби такої посвідки.
Особи, які вплачували безпосередньо зі свого konta
самі друкують таку посвідку.

5. У неділю **18 лютого** на Божественній Літургії о год.
10.00 особливо будемо молитись за всіх волонтерів, які
допомагають в боротьбі за незалежність України.
Особливо дякуємо вісім парафіянам за усяку поміч, як
також всім людям та іншим інституціям, які протягом
двох років є з нами. **Опісля Літургії запрошуємо до
парафіяльного залу на коротку презентацію про наших
волонтерів.**

6. **24 лютого**, у суботу, в другу річницю війни в Україні
у нашому соборі о год. 12.00 відбудуться **єкуменічні
моління (Молебень) за мир в Україні і у цілому світі**, за
участю різних релігійних конфесій з Вармії і Мазур.
Запрошуємо до участі!

7. Вже черговий раз волонтери з Ольштина (Стефан
Мельник) завезуть гуманітарну допомогу для наших
воїнів в Україні. Будемо збирати і речі і також кошти. В
неділю **11 лютого** буде проведена збірка грошей опісля
кожної Літургії, а речі можна приносити до пароха, за
телефонним попередженням до 14 лютого. *Новий номер*

конта парафіяльного Caritas: Bank Pekao SA 15 1240
5598 1111 0010 5702 9077.

Потрібні речі: чоловіча білизна - *bielizna męska*;
шкарпетки – *skarpetki*; їжа швидкого приготування -
żywność instant; засоби особистої гігієни - *środki higieny
osobistej*; футболки - *t-shirty*; пов'язки - *opatrunki*
тактичні джгути - *stazy taktyczne, środki przeciwbólowe*.
**Окрім того буде збір коштів на електрогенератор -
włаты na agregat prądowórczy.**

8. 25 лютого після літургії о 10 годині сердечно
запрошуємо до парафіяльного залу на розмову про
українців у Польщі довкола книжки «Сплетення.
Розмови про українців з Польщі з Петром Тимою» та
зустріч із співрозмовником - Петром Тимою.

9. W styczniu wpłynęło 13.490 zł z tytułu **darowizn na
budowę** od 49 rodzin. **Всім ВЕЛИКЕ СПАСИ БОЖЕ!** Sroka
Alina; Omelan Maria; Migus Irena i Stefan; Dzika Zofia; Sidor
Anna; Pyszniaк Mirosław; Derewecki Jerzy; Cholewka
Mirosław; Lewczyszyn Lubomir; N.N.; Karowiec Teresa;
Pidsudko Mirosława; Brewka Bogumiła; Szydywar Bogdan;
Stańko Anna; Bakun Włodzimierz; N.N.; Barnecki Mirosław;
Mańkowscy Jarosław i Kornelia; Styczyszyn Mirosław i
Mirosława; N.N.; Warcaba Anna; Kobarynko Maria;
Folusiewicz Józef; Iwachów Michał i Józefa; Nowak Ola i
Piotr; Czerniak Eugenia; Marciniak Maria; Kowalczyk
Krystyna i Dariusz; Chmarycz Maria, Śmigulec Danuta,
Okuniewicz Alina; Iwachów Anna; Korzeniewscy Anna i Piotr;
Pograniczni Aleksander i Maria; Dołżycki Jan; Pakosz Bogdan;
Garbowski Henryk; Podebry Ewa; Chmarycz Mirosław i Irena;
Cieślak Iwona i Tomasz; Szumada Elżbieta; Babij Natalia;
Gerczak Paweł; Ferenc Tadeusz; Morawski Michał; Pan
Roman; Przyptót Waclaw; Hanas Emilia; Chapko Maria;
Gamrat Władysław.

Мт. 22, 35–46. «Люби ближнього твого, як себе самого»
Дуже часто, коли говоримо про ці Христові слова, то
звертаємо увагу лише на першу частину – про любов до
ближнього. Однак Господь вказує нам, що критерієм
любви до ближнього має бути любов до себе самого.
Ближнього можемо любити лише тоді, якщо любимо
себе самого. Що значить любити самого себе? Це не
нарцисизм чи якась самозакоханість. Це вмiти приймати
самого себе як того, кого сотворив Господь. Адже всі
таланти, які я маю, усі мої позитивні риси не є
випадковими. Так само щодо моїх слабкостей чи
недоліків – за тим також стоїть Бог. Потрібно вчитися
прийняти себе самого як Божий дар, з вдячністю, що
Господь призначив мені народитися саме в цю епоху,
серед цього народу, саме в цих батьків. Звичайно,
приймати себе тепер з усіма недоліками – не значить
погоджуватися бути таким завжди. Я бажаю змінитися,
стати іншим, ліпшим. Але приймаю те, що є зараз, бо
такий я є реально, в той же час потрібно також пізнавати
себе і вдосконалюватися. Якщо навчуся приймати й
любити себе таким, яким я є в цю конкретну хвилю свого
життя, то лише тоді зможу прийняти й любити інших. *(Вл.
Венедикт Алексійчук)*

Вісник - Бюлетень греко-католицької катедральної парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn

Парох: о. Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о. капелан у лікарнях Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004)

редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124